

**RUS:**

6 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

6.1 Для раскладывания спинки поз. 19 поднимите ручку трансформации поз. 16, опустите спинку на дугу поз. 12. Защелкните фиксаторы поз. 20.

Для поднятия спинки поз. 19 приподнимите фиксаторы поз. 20, потяните за ручку трансформации поз. 16 вверх, поднимите спинку поз. 19, опустите ручку трансформации поз. 16 на ролики поз. 18, или стоя сбоку качелей, поднимите спинку поз. 19 и опустите ручку трансформации поз. 16 на ролики поз. 18.

6.2 Завязки, расположенные на передней части сетки противомоскитной, позволяют свернуть и зафиксировать в верхнем положении центральную часть сетки противомоскитной, предварительно растянув две вертикальные молнии.

6.3 Внешний вид и функциональность качелей в значительной степени зависит от соблюдения потребителем условий эксплуатации.

При уходе за поверхностями качелей должны применяться средства и способы, соответствующие характеру материала покрытия. При чистке не применяйте твердые приспособления.

Мягкая сухая ткань прекрасно подойдет для чистки качелей после загрязнения. Мыть/чистить металлические элементы и тент с сеткой противомоскитной можно губкой, смоченной в слабом мыльном растворе.

Рекомендуется очищать любую часть изделия как можно скорее после загрязнения.

**Не использовать хлорсодержащие, кислотные, абразивные добавки.**

6.4 Символы по уходу за съёмными чехлами мягких элементов:

☼ - Только ручная стирка (максимальная температура 40°С, мягкий режим).

☒ - Не отбеливать.

☒ - Не применять барабанную сушку.

☒ - Сушка на веревке в тени.

☒ - Глажение при максимальной температуре подошвы утюга 110°С, без пара, гладить с осторожностью..

☒ - Сухая чистка запрещена.

6.6 Рекомендуется снимать с качелей мягкие элементы в случае внешних осадков, а также зимой. В зимний период хранить качели рекомендуется в сухом, защищенном от попадания осадков, месте.

6.7 ВНИМАНИЕ!

В целях избежания поломок качелей и загрязнения мягких элементов необходимо, в случае сильного ветра, снимать тент с сеткой противомоскитной и мягкие элементы, т.к. возникающая парусность из-за большой площади тента может привести к опрокидыванию качелей.

#### 7 ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

7.1 Качели должны храниться в сухих, чистых, закрытых помещениях с естественной вентиляцией, и должны быть защищены от механических повреждений и действия химически активных веществ.

7.2 Качели транспортируются всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.

7.3 После истечения срока службы качелей и при невозможности их дальнейшей эксплуатации, составные части качелей подлежат утилизации.

#### 8 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

8.1 Гарантийный срок эксплуатации каркаса – 18 месяцев со дня продажи конечному потребителю, мягких элементов и тента тканевого – 6 месяцев, при условии соблюдения условий транспортирования, хранения и эксплуатации.

8.2 Срок службы - 3 года.

8.3 Производитель/Адрес: ОАО «Ольса», 212030, г. Могилев, ул. Гришина, д. 96, РБ

Тел.: (0222) 650-740, 650-732,Факс (0222) 650-741

Сайт предприятия www.olsa.by E-mail: Olsa\_garden@tut.by, отделуправления качеством Olsa\_otk@tut.by

8.4 Поставщик: ООО «Леруа Мерлен Восток»,141031, Московская обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д. 1, РФ

8.5 Импортёр/Продавец/Лицо уполномоченное принимать претензии по качеству товара: ТОО «Леруа Мерлен Казахстан» Республика Казахстан, 050000, город Алматы, ул. Кунаева, 77, БЦ «ParkView», 6 этаж, офис №07

#### KAZ:

6 БҰЙЫМДЫ ПАЙДАЛАҢУ

6.1 Арқасын жайып қою үшін (19-жайғ.) трансформациялау тұтқасын көтеріңіз (16-жайғ.), арқасын доғаға түсіріңіз 12. Бекіткішті бекітіңіз (20-жайғ.). Арқасын көтеру үшін (19-жайғ.) бекіткішерді көтеріңіз (20-жайғ.), трансформациялау тұтқасын тартыңыз (16-жайғ.), арқасын көтеріңіз (19-жайғ.), трансформациялау тұтқасын (16-жайғ.) шығыршықтарға (18-жайғ.) жіберіңіз немесе алтыбаканның бүйіржағынан тұрып, арқасын көтеріңіз (19-жайғ.) және трансформациялау тұтқасын (16-жайғ.) (18-жайғ.) шығыршықтарға түсіріңіз.

6.2 Шыбынға қарсы тордың алдыңғы бөлігінде орналасқан баулар екі тік сыдырма ілгекті алдын ала ағыту арқылы шыбынға қарсы тордың орталық бөлігін жоғарғы күйде нығайтуға мүмкіндік береді.

6.3 Алтыбаканның сыртқы түрі мен атқарымдылығы тұтынушының пайдалану шарттарын ұстануына айтарлықтай дәрежеде тәуелденеді.

Алтыбаканның беткі қабаттарына күтім жасаған кезде жабын материалының сипатына сәйкес скелетін құралдар мен әдістер қолданылады. Тазартқан кезде қатты құралдарды қолданбаңыз.

Жұмсақ құрғақ мата алтыбақанды ластанғаннан кейін бірден тазарту үшін керемет сай келеді. Металл элементтерді және шыбынға қарсы торы бар жаппаны әлсіз сабынды ерітіндіде дымдаылған ысқшпен жуыңыз/тазартыңыз. Бұымның кез-келген бөлігін ластанғаннан кейін бірден тазартқан жөн.

**Құрамында хлор бар, қышқылды, абразивтік қоспаларды пайдаланбаңыз.**

6.4 Жұмсақ элементтердің алмалы-салмалы тыстарына күтім жасау жөніндегі таңбалар:

☼ - Қолмен ғана жуыңыз (максималды температурасы 40°С, жұмсақ режим).

☒ - Ағартпаңыз.

☒ - Барабанмен кептіруді болдырмаңыз.

☒ - Көлеңкеде жіпте кептіріңіз.

☒ - Сығымдаушы беткі қабатың температурасы 110°С дейін болған кезде, бусыз, абайлап үтіктеңіз.

☒ - Үтіктеуге тыйым салынған.

6.6 Сырттан жауын-шашын тиген кезде, сондай-ақ қыс мезгілінде алтыбаканның жұмсақ элементтерін алып тастаған жөн. Қыс мезгілінде алтыбақанды жауын-шашын түспейтін құрғақ жерге сақтаған жөн.

6.7 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Алтыбаканның сынып қалуына және жұмсақ элементтерінің ластануына жол бермеу мақсатында, күшті жел тұрған кезде шыбынға қарсы торы бар жаппаны және жұмсақ элементтерді алып тастау қажет, себебі жаппа ауданының үлкен болуы салдарынан туындайтын желкенділік алтыбаканның аударылып түсуіне әкеп соғуы мүмкін.

#### 7 САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ

7.1 Алтыбақан табиғи желдетілетін құрғақ, таза, жабық орынжайларда сақталуы тиіс және механикалық зақымданулар мен химиялық белсенді заттардың әрекетінен қорғалуы тиіс.

7.2 Алтыбақанды жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды.

7.3 Алтыбақанды пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін және одан әрі пайдалану мүмкін болмаған кезде алтыбаканның құрамдас бөліктері кәдеге жаратылады.

#### 8 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ

8.1 Қаңқаны пайдаланудың кепілдікті мерзімі – кесімді тұтынушыға сатылған күннен бастап 18 ай, жұмсақ элементтер мен мата жаппаның жарамдылық мерзімі – тасымалдау, сақтау және пайдалану шарттары орындалған кезде 6 ай.

8.2 Жарамдылық мерзімі – 3 жыл.

8.3 Өндіруші / Мекен-жайы: «Ольса» ААҚ, 212030, Могилев қ-сы, Гришина көш., 96 үй, РБ

Тел.: (0222) 650-740, 650-732,Факс (0222) 650-741

Кәсіпорының сайты: www.olsa.by E-mail: Olsa\_garden@tut.by, сапа менеджменті бөлімі Olsa\_otk@tut.by

8.4 Жеткізуші: «Леруа Мерлен Восток» ЖШҚ, 141031, Маскеу обл., Мытищи қ-сы, Осташковское тас жолы, 1 үй, РФ

8.5 Импорттаушы / Сатушы / Тауардың сапасы бойынша кінәрат-талаптарды қабылдауға уәкілетті тұлға: «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050000,

Алматы қаласы, Қонаев көш., 77, «ParkView» Б0, 6-қабат, №07 кеңсе

#### Печать комплектовщика метизов /

Метбұйымдарды жиынтықтаушының мөрі

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

# EAC

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Қосымша мәліметтер

#### Открытое акционерное общество «Ольса» / «Ольса» ашық акционерлік қоғамы

#### Республика Беларусь / Беларусь Республикасы

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00.000 РЭ1 качелей садовых ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» /

#### ИЯУБ 8.15 00 000 Қолдану бойынша нұсқаулық ИЯУБ 8.15 «Турин Премиум» бақша алтыбақаны

#### Руководство по эксплуатации ИЯУБ 8.15.00

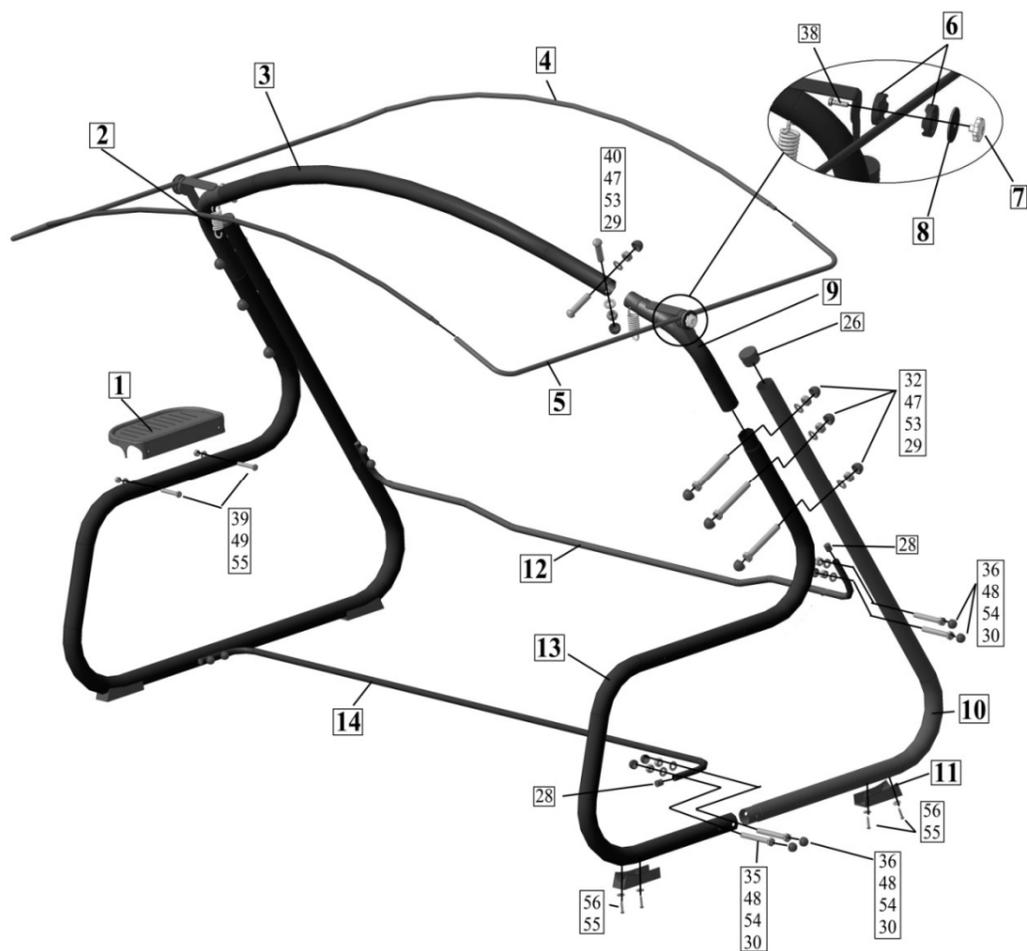


Рисунок 2 / 2-суреті

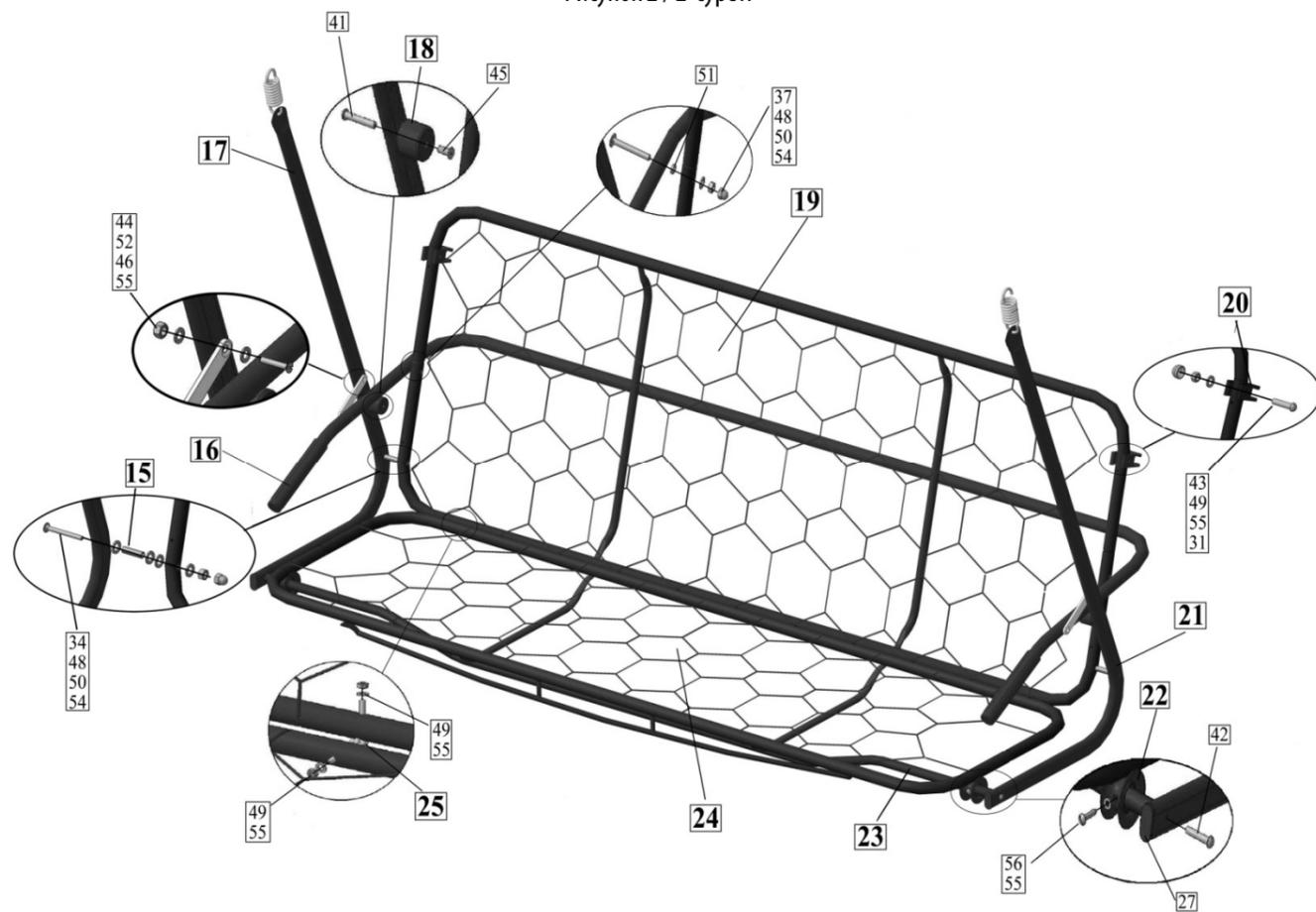
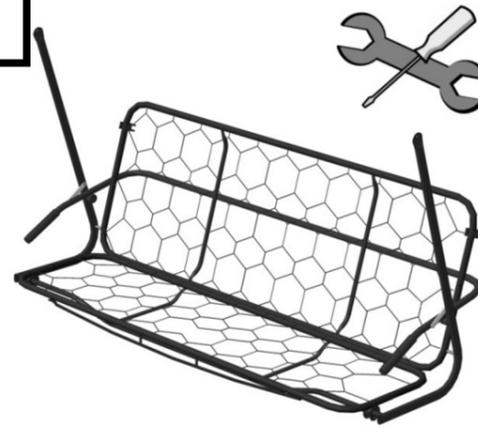


Рисунок 3 / 3-суреті

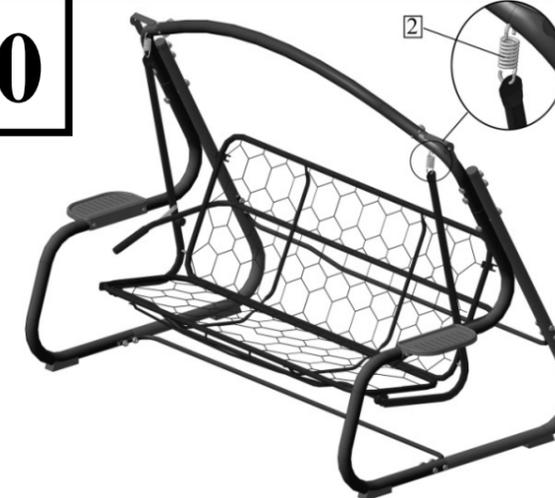
19



RUS: Затяните гайки до упора.

KAZ: Сомындарды тірелгенше тартып бұраңыз.

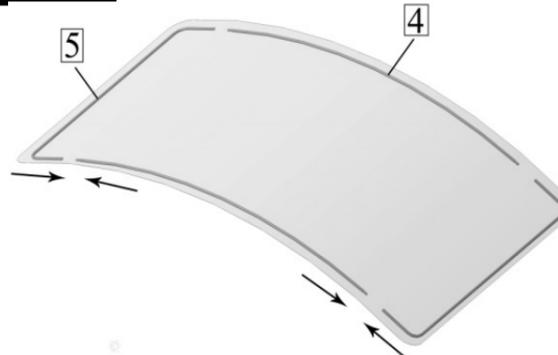
20



RUS: Собранное сиденье зацепите за пружинные подвесы, установленные на дуге опорной. На все головки болтов и гайки установите колпачки.

KAZ: Құрастырылған отырғышты тірек доғаға орнатылған серіппелі аспаға іліңіз. Бұрандамалардың барлық башықтарына және сомынға қалпақшалар орнатыңыз.

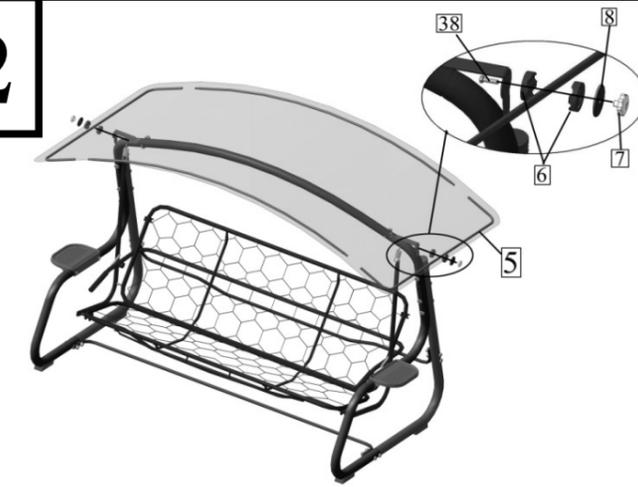
21



RUS: Дуги тента и поперечки тента проденьте в планки тканевого тента и соедините между собой. Предварительно, при необходимости, отстегните сетку противомоскитную.

KAZ: Жаппаның жоғалары мен жаппаның көлденеңін маталы жаппаның жұсқа тақтайына кігізіңіз және өзара біріктіріңіз. Қажет болса, шыбынға қарсы торды алдын ала ағытыңыз.

22



RUS: Дуги тента вставьте в пластиковые опоры дуг, болты вставьте с внутренней стороны качелей, закрепите соединение с наружной стороны пластиковыми рукоятками. Опоры дуг должны располагаться на одинаковом расстоянии от поперечек тента. Если на предыдущем этапе была снята противомоскитная сетка, то ее необходимо присоединить к тканевому тенту при помощи горизонтальных и вертикальных «молний».

KAZ: Жаппаның доғаларын доғалардың пластикті тіректеріне орнатыңыз, бұрандамаларды алтыбақанның ішкі жағынан орнатыңыз, қосылысты сыртқы жағынан пластикті тұтқышпен бекітіңіз. Доғалардың тіректері жаппаның көлденеңінен бірдей қашықтықта орналасуы тиіс. Егер алдыңғы кезеңде шыбынға қарсы тор алынып тасталса, онда оны көлденең және тік «ілгердің» көмегімен маталы жаппаға біріктіру қажет.

23



RUS: На сиденье и спинку уложить мягкий элемент, зафиксировав его с помощью завязок. На мягкий элемент уложите две подушки.

KAZ: Отырғыш пен арқасына жұмсақ элементті салыңыз, оны баулардың көмегімен бекітіңіз. Жұмсақ элементке екі жастық қойыңыз.

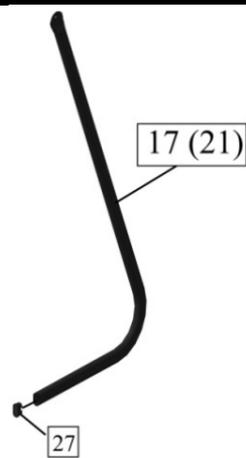
24



RUS: Вы успешно собрали качели. Приятного отдыха!

KAZ: Сіз алтыбақанды ойдағыдай құрастырдыңыз. Демалысыңыз жайлы болсын!

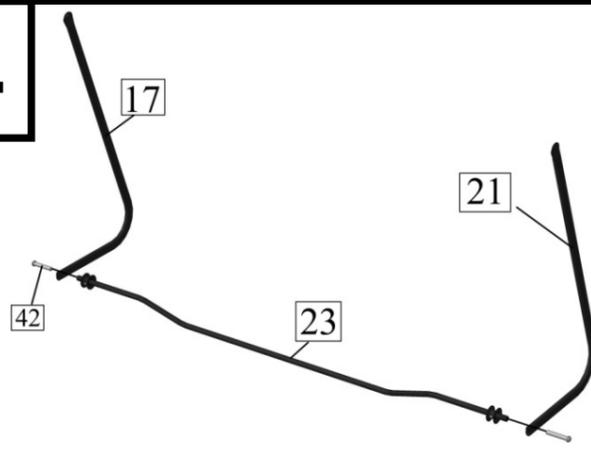
# 13



**RUS:** В боковины вставьте заглушки.

**KAZ:** Бүйіржақтарына бітеуіштерді орнатыңыз.

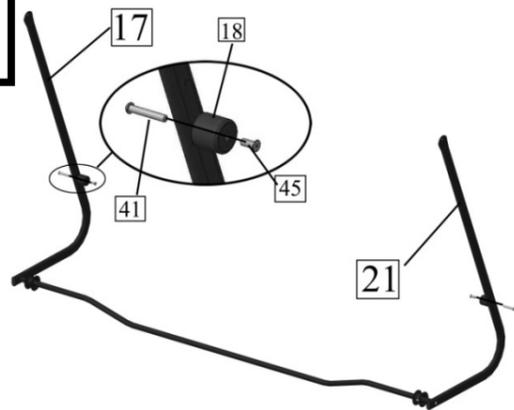
# 14



**RUS:** Присоедините связь с роликами к правой и левой боковинам винтами. Правая боковина отличается от левой расположением вмятин на отверстиях. Вмятины должны быть направлены под головки винтов.

**KAZ:** Шығыршықтармен оң және сол бүйіржақтарынан байланысқан жерлерін бұрамалармен біріктіріңіз. Оң бүйіржағының сол бүйіржағынан өзгешелігі болып саңылауларында жаншылған жердің болуы табылады. Жаншылған жерлер бұрамалардың басшығының астына бағытталуы тиіс.

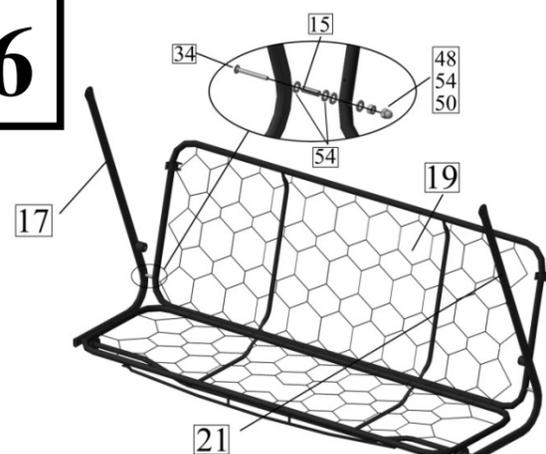
# 15



**RUS:** На боковины закрепите ролики, используя винты, гайки Эриксона.

**KAZ:** Бұрамаларды, Эриксон сомындарын пайдалана отырып, бүйіржақтарға шығыршықтарды бекітіңіз.

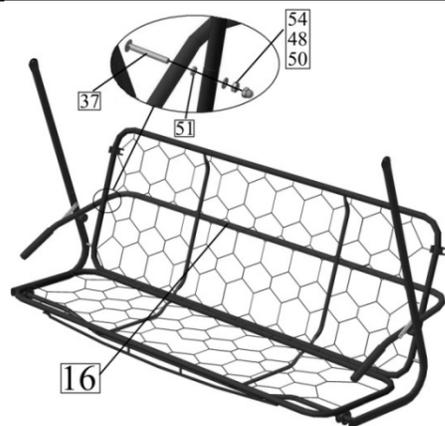
# 16



**RUS:** Сиденье положите на связь с роликами. Присоедините спинку к боковинам через втулки болтами, гайками, гайками колпачковыми и шайбами.

**KAZ:** Отырғышты шығыршықтармен байланысқан жерге қойыңыз. Төлкелер арқылы бұрамалармен, сомындармен, қалпақты сомындармен және тығырықтармен арқасын бүйіржақпен біріктіріңіз.

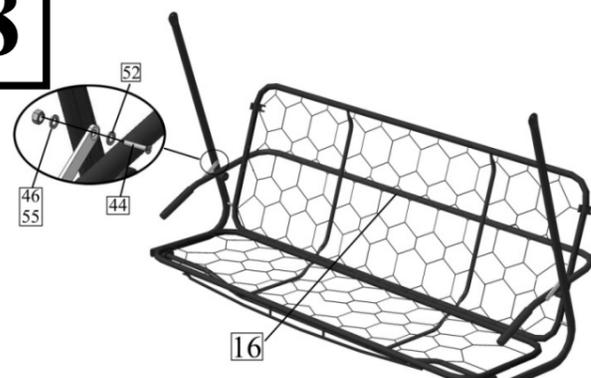
# 17



**RUS:** Для установки ручки трансформации: - соедините ручку трансформации со спинкой, установив шайбу (толщ. 4 мм), болтами, шайбами, гайками, гайками колпачковыми;

**KAZ:** Трансформациялау тұтқасын орнату үшін: - тығырықты (қалыңдығы 4 мм) бұрамалармен, тығырықтармен, сомындармен, қалпақшалы сомындармен орнату арқылы трансформациялау тұтқасын арқамен біріктіріңіз;

# 18



**RUS:** - соедините планки ручки трансформации с боковинами, установив шайбу (толщ. 2 мм), винтами, гайками с контрлящим кольцом, шайбами.

**KAZ:** - тығырықты (қалыңдығы 2 мм) бұрамалармен, бақылағыш сақинасы бар сомындармен, тығырықтармен орнату арқылы трансформациялау тұтқасының жұқа тақтайын бүйіржақтармен біріктіріңіз.

**RUS:**

4 КОМПЛЕКТНОСТЬ

4.1 Комплект поставки качелей:

- каркас в разобранном виде ..... 1 шт.;
- тент с сеткой противомоскитной ..... 1 шт.;
- мягкие элементы (мягкий элемент, две подушки) ..... 1 компл.;
- руководство по эксплуатации ..... 1 экз.

4.2 Каркас в разобранном виде включает в себя:

№ Позиции	К-во	№ Позиции	К-во	№ Позиции	К-во
1. Полка	- 2 шт.	20. Фиксатор	- 2 шт.	39. Болт М6х65	- 4 шт.
2. Пружинный подвес	- 2 шт.	21. Боковина правая	- 1 шт.	40. Винт М10х60	- 4 шт.
3. Дуга опорная	- 1 шт.	22. Ролик	- 2 шт.	41. Винт М8х50	- 2 шт.
4. Поперечка тента	- 2 шт.	23. Связь	- 1 шт.	42. Винт М8х40	- 2 шт.
5. Дуга тента	- 2 шт.	24. Сиденье	- 1 шт.	43. Винт М6х40	- 2 шт.
6. Опора дуги	- 4 шт.	25. Узел крепления	- 3 шт.	44. Винт М6х35 (потайной)	- 2 шт.
7. Рукоятка	- 2 шт.	26. Заглушка	- 2 шт.	45. Гайка Эриксона М8	- 2 шт.
8. Крышка	- 2 шт.	27. Заглушка	- 2 шт.	46. Гайка М6 с контрлящим кольцом	- 2 шт.
9. Кронштейн	- 2 шт.	28. Заглушка	- 4 шт.	47. Гайка М10	- 10 шт.
10. Опора задняя	- 2 шт.	29. Колпачок	- 16 шт.	48. Гайка М8	- 12 шт.
11. Подножник	- 4 шт.	30. Колпачок	- 16 шт.	49. Гайка М6	- 12 шт.
12. Дуга	- 1 шт.	31. Колпачок	- 2 шт.	50. Гайка колпачковая М8	- 4 шт.
13. Опора передняя	- 2 шт.	32. Болт М10х110	- 6 шт.	51. Шайба (толщина 4 мм)	- 2 шт.
14. Стяжка	- 1 шт.	34. Болт М8х105 (с квадр. подголовником)	- 2 шт.	52. Шайба (толщина 2 мм)	- 2 шт.
15. Втулка	- 2 шт.	35. Болт М8х80	- 2 шт.	53. Шайба 10	- 10 шт.
16. Ручка трансформации	- 1 шт.	36. Болт М8х75	- 6 шт.	54. Шайба 8	- 18 шт.
17. Боковина левая	- 1 шт.	37. Болт М8х75 (с усом)	- 2 шт.	55. Шайба 6	- 30 шт.
18. Ролик	- 2 шт.	38. Болт М8х45 (с квадр. подголовником)	- 2 шт.	56. Шрумп 6,3х25	- 10 шт.
19. Спинка	- 1 шт.				

Примечание: 1. Номера перечислений соответствуют позициям на рисунках 2 и 3.

2. Комплектующие поз. 2, 6 - 8, 11, 15, 18, 20, 22, 25 - 56 упакованы в пакет.

5 ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

5.1 Снимите упаковку. При распаковке используйте малярный нож, кухонный нож или ножницы.

5.2 Проверьте комплектность.

5.3 Для сборки качелей потребителю понадобится следующий инструмент: рожковые ключи или головки с трещеткой на 10, 13 и 17 в количестве двух штук каждой, плоская отвертка, крестовая отвертка.

5.4 Поэтапный процесс сборки качелей приведен далее.

**ВНИМАНИЕ!** При сборке качелей предварительно наживите гайки на болты и винты и только после полной сборки затяните их до упора.

**KAZ:**

4 Жиынтықтылығы

4.1 Алтыбақанды жеткізу жиынтығы:

- бөлшектелген күйдегі қаңқа ..... 1 дана.;
- шыбынға қарсы торы бар жаппа ..... 1 дана.;
- жұмсақ элементтер (жұмсақ элемент, екі жастық) ..... 1 жиынт.;
- қолдану бойынша нұсқаулық ..... 1 дана.

4.2 Бөлшектелген күйдегі қаңқа мыналардан тұрады:

Жайғасымның №	Саны	Жайғасымның №	Саны	Жайғасымның №	Саны
1. Соре	- 2 дана.	20. Бекіткіш	- 2 дана.	39. М6х65 бұрамдасы	- 4 дана.
2. Серіппелі аспа	- 2 дана.	21. Оң бүйіржақ	- 1 дана.	40. М10х60 бұрамдасы	- 4 дана.
3. Тірек доға	- 1 дана.	22. Шығыршық	- 2 дана.	41. М8х50 бұрамдасы	- 2 дана.
4. Жаппаның көлденеңі	- 2 дана.	23. Байланыс	- 1 дана.	42. М8х40 бұрамдасы	- 2 дана.
5. Жаппаның доғасы	- 2 дана.	24. Отырғыш	- 1 дана.	43. М6х40 бұрамдасы	- 2 дана.
6. Тірек доғалар	- 4 дана.	25. Бекіту түйіні	- 3 дана.	44. М6х35 бұрамдасы	- 2 дана.
7. Тұтқыш	- 2 дана.	26. Бітеуіш	- 2 дана.	(жасырын)	- 2 дана.
8. Қақпақ	- 2 дана.	27. Бітеуіш	- 2 дана.	45. М8 Эриксон сомыны	- 2 дана.
9. Тіреуіш	- 2 дана.	28. Бітеуіш	- 4 дана.	46. Бақылағыш сақинасы бар	- 10 дана.
10. Артқы тірек	- 2 дана.	29. Қалпақша	- 16 дана.	М6 сомыны	- 12 дана.
11. Басқыш	- 4 дана.	30. Қалпақша	- 16 дана.	47. М10 сомыны	- 12 дана.
12. Доға	- 1 дана.	31. Қалпақша	- 2 дана.	48. М8 сомыны	- 4 дана.
13. Алдыңғы тірек	- 2 дана.	32. М10х110 бұрамдасы	- 6 дана.	49. М6 сомыны	- 2 дана.
14. Тартпа	- 1 дана.	34. М8х105 бұрамдасы (төртбұрыш басшығы бар)	- 2 дана.	50. М8 қалпақшалы сомыны	- 2 дана.
15. Төлке	- 2 дана.	35. М8х80 бұрамдасы	- 6 дана.	51. Тығырық (қалыңдығы 4 мм)	- 10 дана.
16. Трансформациялау тұтқасы	- 1 дана.	36. М8х75 бұрамдасы	- 2 дана.	52. Тығырық (қалыңдығы 2 мм)	- 18 дана.
17. Сол бүйіржақ	- 1 дана.	37. М8х75 бұрамдасы (қорғанысы бар)	- 2 дана.	53. 10 тығырығы	- 30 дана.
18. Шығыршық	- 2 дана.	38. М8х45 бұрамдасы (төртбұрыш басшығы бар)	- 2 дана.	54. 8 тығырығы	- 10 дана.
19. Арқа	- 1 дана.			55. 6 тығырығы	
				56. 6,3х25 бұрама шегесі	

Ескертпе: 1. Аталған нөмірлер 2 және 3 суреттердегі жайғасымдарға сәйкес келеді.

2. Толымдаушылары (2,6 - 8, 11, 15, 18,20,22,25 - 56 жайғ.) пакетте көрсетілген.

5 Бұйымды пайдалануға дайындау

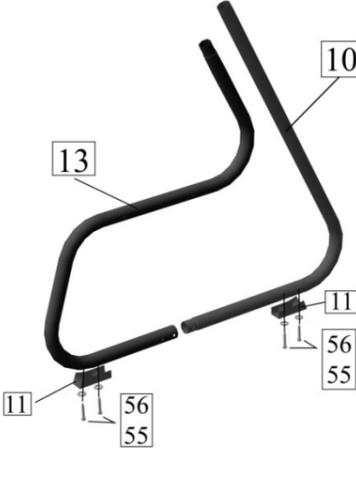
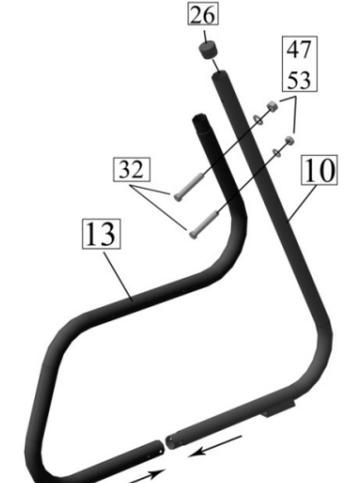
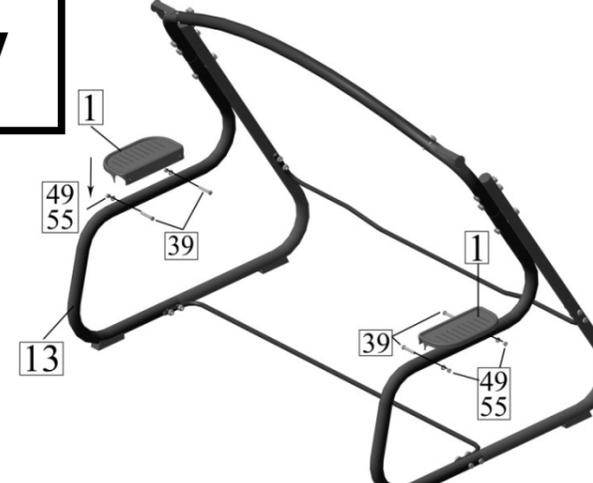
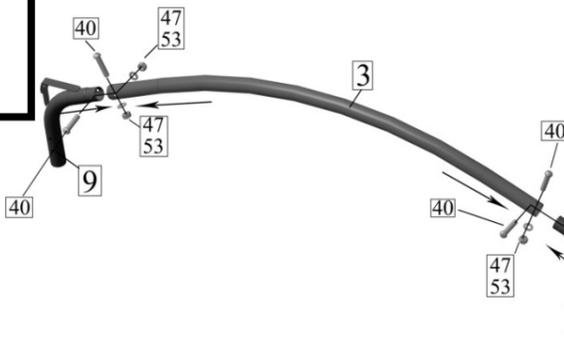
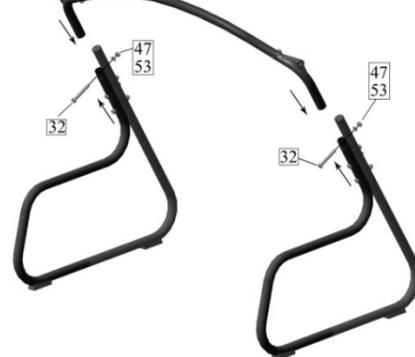
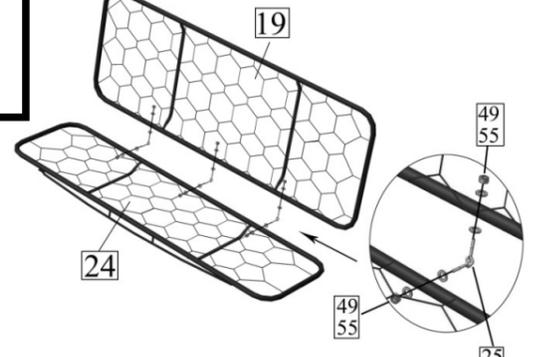
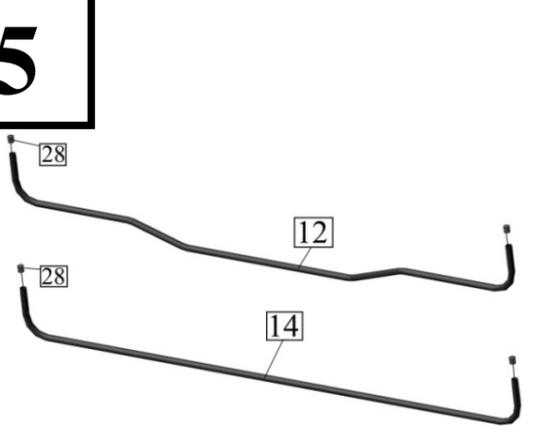
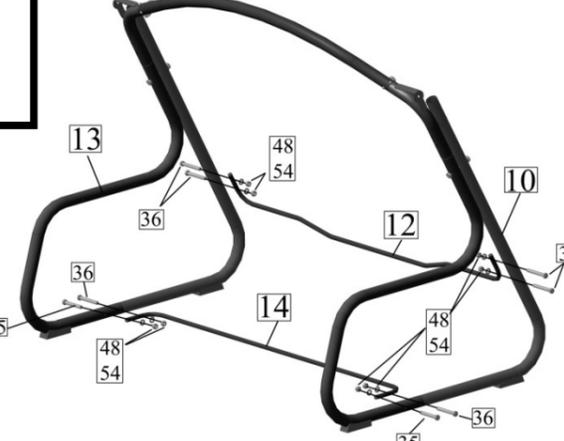
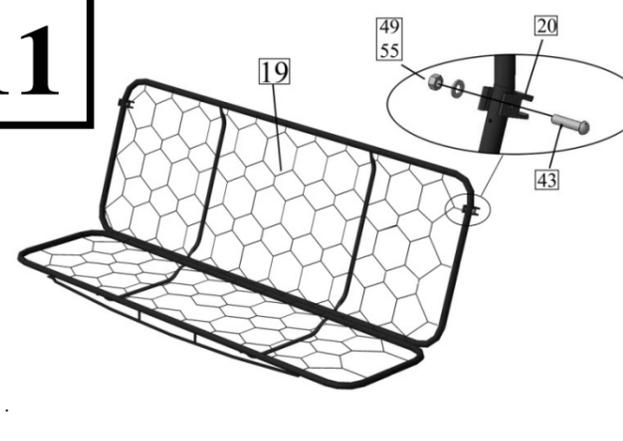
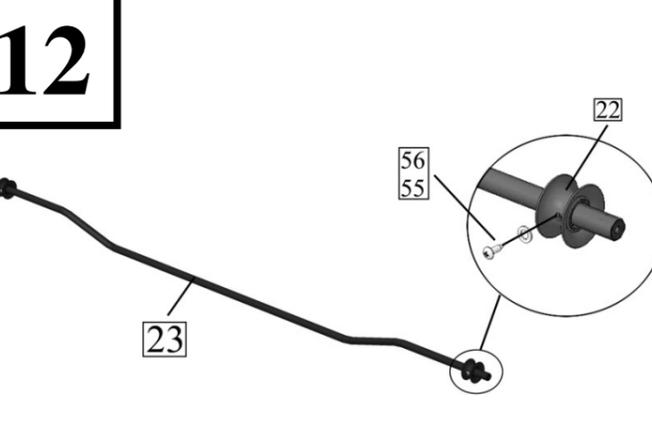
5.1 Қаптамасын алып тастаңыз. Қаптамасын ашқан кезде майлау пышағын, ас үйлік пышақты немесе қайшыны пайдаланыңыз.

5.2 Жиынтықтылығын тексеріңіз

5.3 Алтыбақанды құрастыру үшін тұтынушыға мынадай құралдар қажет: айлауық кілттер немесе 10, 13 және 17 шакталған зырылдауықтары бар басшықтар / әрқайсысы екі дана мөлшерінде, тегіс бұрауыш, крест тәрізді бұрауыш.

5.4 Алтыбақанды құрастырудың кезеңдік үдерісі төменде келтірілген.

**НАЗАР АУДАРЫҒЫЗ!** Алтыбақанды құрастырған кезде сомындарды бұрамалар мен бұрамаларға кигізіңіз және толық құрастырғаннан кейін ғана оларды тірелгенше бұраңыз.

<p><b>1</b></p> 	<p><b>2</b></p> 	<p><b>7</b></p> 	<p><b>8</b></p> 
<p><b>RUS:</b> Подножки установите на опоры передние и задние, закрепив их шурупами с шайбами.</p>	<p><b>RUS:</b> В опоры задние вставьте заглушки. Соедините попарно опоры передние и задние: - внизу по обжимке; - вверху двумя болтами с гайками и шайбами.</p>	<p><b>RUS:</b> Полки установите на опоры передние и закрепите их болтами, гайками и шайбами.</p>	<p><b>RUS:</b> Затяните гайки до упора.</p>
<p><b>KAZ:</b> Басқыштарды тығырықтары бар бұрама шегелермен бекітіп, алдыңғы және артқы таяныштарға орнатыңыз.</p>	<p><b>KAZ:</b> Артқы таянышына бітеуіш орнатыңыз. Алдыңғы және артқы таяныштарды: - төменгі жағын қыспақпен; - жоғарғы жағын сомындары бар бұрамалармен және тығырықтармен жұптастырып біріктіріңіз.</p>	<p><b>KAZ:</b> Сөрелерді алдыңғы және артқы тіректерге орнатыңыз және оларды бұрандамалармен, сомындармен және тығырықтармен бекітіңіз.</p>	<p><b>KAZ:</b> Сомындарды тірелгенше бұраңыз.</p>
<p><b>3</b></p> 	<p><b>4</b></p> 	<p><b>9</b></p> 	<p><b>10</b></p> 
<p><b>RUS:</b> Соедините дугу опорную с кронштейнами с помощью винтов, гаек и шайб.</p>	<p><b>RUS:</b> На опоры передние установите дугу опорную с кронштейнами и соедините с опорами задними болтами, гайками и шайбами.</p>	<p><b>RUS:</b> В отверстия кронштейнов установите пружинные подвесы с левой стороны качелей – сзади кронштейна, с правой стороны – спереди (зацеп пружинных подвесов должен быть направлен внутрь качелей).</p>	<p><b>RUS:</b> Сиденье и спинку соедините между собой при помощи узлов крепления, гаек и шайб.</p>
<p><b>KAZ:</b> Тіреуіштері бар тірек доғаны бұрамалардың, сомындардың және тығырықтардың көмегімен біріктіріңіз.</p>	<p><b>KAZ:</b> Алдыңғы тіректеріне тіреуіштері бар доғаны орнатыңыз және артқы бұрамалары бар тіректермен, сомындармен және тығырықтармен біріктіріңіз.</p>	<p><b>KAZ:</b> Тіреуіштердің саңылауларына серіппелі аспаларды алтыбаканның сол жағынан – тіреуіштің артынан, оң жағынан – алдынан орнатыңыз (серіппелі аспалардың ілгегі алтыбаканның ішкі жағына бағытталуы тиіс).</p>	<p><b>KAZ:</b> Отырғыш пен арқаны бекіту түйіндерінің, сомындар мен тығырықтардың көмегімен өзара бекітіңіз.</p>
<p><b>5</b></p> 	<p><b>6</b></p> 	<p><b>11</b></p> 	<p><b>12</b></p> 
<p><b>RUS:</b> В дугу и стяжку вставьте заглушки.</p>	<p><b>RUS:</b> Между опорами передними и задними установите: - снизу стяжку с помощью болтов, гаек и шайб; - сзади дугу с помощью болтов, гаек и шайб.</p>	<p><b>RUS:</b> На спинку закрепите фиксаторы, используя винты, гайки и шайбы</p>	<p><b>RUS:</b> На связь закрепите ролики, используя шурупы и шайбы.</p>
<p><b>KAZ:</b> Доға мен тартпаға бітеуіштерді орнатыңыз.</p>	<p><b>KAZ:</b> Алдыңғы және артқы тіректердің арасында: - төменгі жағынан бұрандамалардың, сомындардың және тығырықтардың көмегімен тартпаны орнатыңыз; - артқы жағынан бұрандамалардың, сомындар мен тығырықтардың көмегімен доғаны орнатыңыз.</p>	<p><b>KAZ:</b> Бұрамаларды, сомындар мен тығырықтарды пайдалана отырып, арқасына бекітіштерді бекітіңіз.</p>	<p><b>KAZ:</b> Бұрама шегелер мен тығырықтарды пайдалана отырып, байланысқан жерге тығырықтарды бекітіңіз.</p>